

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Village de North Hatley | 45050 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Benoît Tremblay, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Village de North Hatley pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

[Originale signée]

Signature _____ Date 12 mai 2022

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	23
Situation financière par organismes	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	36
Analyse des charges consolidées	48

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de
Municipalité du Village de North Hatley

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de Municipalité du Village de North Hatley (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2021 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A108652
Sherbrooke, le 12 mai 2022

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
Revenus				
Taxes	1	2 852 302	2 896 861	2 659 519
Compensations tenant lieu de taxes	2	19 800	20 842	20 572
Quotes-parts	3		(12 585)	7 800
Transferts	4	422 830	285 415	308 710
Services rendus	5	300 076	280 051	245 108
Imposition de droits	6	109 000	482 431	224 530
Amendes et pénalités	7	2 000	3 760	5 865
Revenus de placements de portefeuille	8	1 233	148	1 137
Autres revenus d'intérêts	9	25 000	28 520	29 558
Autres revenus	10	20 838	93 879	(40 116)
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	3 753 079	4 079 322	3 462 683
Charges				
Administration générale	14	606 621	612 813	548 534
Sécurité publique	15	267 345	257 116	266 085
Transport	16	680 742	696 018	693 555
Hygiène du milieu	17	1 102 676	1 068 775	1 050 732
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19	109 435	99 598	77 373
Loisirs et culture	20	370 000	216 684	191 624
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	366 127	375 535	408 662
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 502 946	3 326 539	3 236 565
Excédent (déficit) de l'exercice	25	250 133	752 783	226 118
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		12 026 292	11 800 174
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		12 026 292	11 800 174
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		12 779 075	12 026 292

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	497 276	181 711
Débiteurs (note 5)	2	4 682 904	4 808 493
Prêts (note 6)	3	1 467	1 614
Placements de portefeuille (note 7)	4	6 539	6 963
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	5 188 186	4 998 781
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	435 272	436 207
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	358 795	283 933
Revenus reportés (note 12)	12	108 475	92 803
Dettes à long terme (note 13)	13	11 228 734	12 324 438
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	13 001	9 696
	16	12 144 277	13 147 077
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(6 956 091)	(8 148 296)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	19 716 965	20 156 270
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	8 346	8 346
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	9 855	9 972
	23	19 735 166	20 174 588
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	12 779 075	12 026 292

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalisations	
		2021	2021	2020
Excédent (déficit) de l'exercice	1	250 133	752 783	226 118
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	34 138)(	276 270)(	138 097)
Produit de cession	3		42 257	15 632
Amortissement	4	702 090	709 966	699 881
(Gain) perte sur cession	5		(36 648)	41 920
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	667 952	439 305	619 336
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		117	126
	13		117	126
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	918 085	1 192 205	845 580
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(8 148 296)	(8 993 876)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(8 148 296)	(8 993 876)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(6 956 091)	(8 148 296)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	752 783	226 118
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	709 966	699 881
Autres			
▪ Perte (gain) sur cession immo	3	(36 648)	41 920
▪	4		
	5	1 426 101	967 919
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	125 589	107 357
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	45 877	(37 538)
Revenus reportés	9	15 672	27 472
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	117	126
	14	1 613 356	1 065 336
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(243 980)	(36 707)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	42 257	15 632
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	()	()
	19	(201 723)	(21 075)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	()	()
Remboursement ou cession	21	147	147
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	(2 165)	(722)
Cession	23	2 589	4 978
	24	571	4 403
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	2 637 451	8 079
Remboursement de la dette à long terme	26	(3 732 022)	(1 199 764)
Variation nette des emprunts temporaires	27	(935)	(88 838)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	(1 133)	28 660
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	(1 096 639)	(1 251 863)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	315 565	(203 199)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	181 711	384 910
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	181 711	384 910
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	497 276	181 711

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

Régie intermunicipale de protection des incendies North Hatley - Canton de Hatley : 50 %
 Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook : 1,55 %
 Régie intermunicipale du Parc régional Massawippi : 20 %
 Régie intermunicipale des eaux Massawippi : 75,5 %
 Régie intermunicipale de prévention et de protection incendie Memphrémagog Est : 6,62 %

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

Prêts

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré), à l'exception des prêts assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état consolidé des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possible, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations corporelles

Amortissement

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire ou en fonction du tonnage d'enfouissement aux taux annuels suivants :

Infrastructures : 2,5 % à 6,67 %

Infrastructures - cellules d'enfouissement : selon le tonnage enfoui par rapport à la capacité totale d'enfouissement

Bâtiments : 2,5 % et 10 %

Véhicules : 5 % à 10 %

Ameublement et équipement de bureau : 10 % à 20 %

Machinerie, outillage et équipement divers : 5 % à 10 %

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Stocks de fournitures

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

La municipalité prendra en charge sa quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides exploitée. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des charges liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge, laquelle est mesurée selon une méthode volumétrique en fonction du nombre de mètres cubes utilisés.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

E) Revenus

Constataion des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements et les autres revenus d'intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour les cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes;
- Frais reportés liés à la dette à long terme : amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

S.O.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

	2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 497 276	181 711
Découvert bancaire	2 ()	()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	
Autres éléments		
▪	4	
▪	5	
▪	6	
▪	7	
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8 497 276	181 711
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9 10 606	1 178
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10 2 538 000	

Note

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont associées aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement et aux soldes disponibles de règlement d'emprunt.

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 348 150 \$ (372 587 \$ en 2020). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 27 657 \$ (30 140 \$ en 2020).

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5. Débiteurs

		2021	2020
Taxes municipales	11	344 789	232 606
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	4 049 324	4 301 189
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	76 678	99 581
Organismes municipaux	15	25 332	64 765
Autres			
▪ Intérêts courus et autres	16	185 934	
▪ Mutations	17	847	110 352
	18	4 682 904	4 808 493
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	3 691 237	3 968 222
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	3 691 237	3 968 222
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

Les montants de débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt au taux moyen de 3,57 % (taux moyen variant de 3,33 % à 3,57 % au 31 décembre 2020) et viennent à échéance au plus tard en 2035.

6. Prêts

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪ Prêt à un organisme municipal	26	1 467	1 614
▪	27		
	28	1 467	1 614
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note

Prêt à une municipalité membre d'un partenariat du périmètre comptable, sans intérêt, encaissable par versements annuels de 147 \$, échéant en janvier 2031.

7. Placements de portefeuille

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30	2	2
Autres placements	31	6 537	6 961
	32	6 539	6 963
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	6 537	6 961
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Note

Les autres placements de portefeuille affectés aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement sont composés d'épargnes à terme et d'obligations portant intérêt à des taux de rendement lié aux marchés (taux variant de 1 % à 5,85 % et à rendement lié aux marchés au 31 décembre 2020), échéant à différentes dates jusqu'en décembre 2026.

8. Avantages sociaux futurs

	2021	2020
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	25 148
Régimes de retraite des élus municipaux	42	17 172
	43	25 148
		17 172

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44	
Autres	45	
	46	

Note**10. Emprunts temporaires**

La municipalité bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 200 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (2,45 % aux 31 décembre 2021 et 2020) et renouvelable annuellement.

Les partenariats bénéficient d'ouvertures de crédit bancaire d'un montant total de 1 000 000 \$ portant intérêt à des taux variant du taux préférentiel plus 0,25 % (2,7 %) à 5,95 % (taux préférentiel plus 0,25 % (2,7 %) à 5,95 % au 31 décembre 2020). Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes du partenariat.

Les partenariats bénéficient d'emprunts temporaires autorisés de 7 686 209 \$ portant intérêt au taux préférentiel (2,45 % aux 31 décembre 2021 et 2020). Ces emprunts sont utilisés pour le financement à court terme de projets particuliers entrepris par les partenariats.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2021	2020
Fournisseurs	47	162 400	132 376
Salaires et avantages sociaux	48	88 395	80 564
Dépôts et retenues de garantie	49		
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus sur dette	51	57 114	61 451
▪ Divers	52	14 633	5 579
▪ Relatifs aux immobilisations	53	36 253	3 963
▪	54		
▪	55		
	56	358 795	283 933

Note**12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	41 283	29 912
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60	5 767	5 649
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪ Transferts	69	61 085	57 191
▪ Frais d'adhésion	70	340	51
▪	71		
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	108 475	92 803

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,85	3,05	2022	2026	77	11 122 081	12 105 257
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	3,42	4,29	2023	2029	83	179 371	290 766
Autres					84		
					85	11 301 452	12 396 023
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	(72 718)	(71 585)
					87	11 228 734	12 324 438

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2022	88	1 183 459	70 449		1 253 908
2023	89	2 668 582	59 070		2 727 652
2024	90	5 832 651	19 822		5 852 473
2025	91	565 666	27 473		593 139
2026	92	871 723	909		872 632
2027 et plus	93		2 500		2 500
	94	11 122 081	180 223		11 302 304
Intérêts et frais accessoires	95	()	852	()	852
	96	11 122 081	179 371		11 301 452

Note**14. Autres passifs**

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	13 001
Assainissement des sites contaminés	98	9 696
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	13 001
		9 696

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	104	11 686 924			11 686 924
Eaux usées	105	7 609 415			7 609 415
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	6 146 614			6 146 614
Autres					
▪ Éclairage, parcs et autres	107	1 030 613			1 030 613
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	410 964	84 857		495 821
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	806 658		17 316	789 342
Ameublement et équipement de bureau	113	63 034			63 034
Machinerie, outillage et équipement divers	114	437 709	137 911		575 620
Terrains	115	1 085 123			1 085 123
Autres	116				
	117	29 277 054	222 768	17 316	29 482 506
Immobilisations en cours	118	601	53 502		54 103
	119	29 277 655	276 270	17 316	29 536 609
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	120	2 129 619	289 072		2 418 691
Eaux usées	121	3 624 007	159 759		3 783 766
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	2 194 490	141 557		2 336 047
Autres					
▪ Éclairage, parcs et autres	123	412 737	30 864		443 601
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	216 178	11 981		228 159
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	147 762	48 549	715	195 596
Ameublement et équipement de bureau	129	52 661	1 390		54 051
Machinerie, outillage et équipement divers	130	343 931	26 794	10 992	359 733
Autres	131				
	132	9 121 385	709 966	11 707	9 819 644
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	20 156 270			19 716 965
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134	605 111		6 129	598 982
Amortissement cumulé	135	(100 726)	(35 343)	(2 621)	(133 448)
Valeur comptable nette	136	504 385			465 534

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

16. Propriétés destinées à la revente

	2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	
Immeubles industriels municipaux	138	
Autres	139	
	140	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
VALEUR COMPTABLE NETTE	153				

Note**18. Autres actifs non financiers**

	2021	2020
Frais payés d'avance		
▪ Assurances	154	9 855
▪	155	
▪	156	
Autres		
▪	157	
▪	158	
	159	9 972

Note**19. Obligations contractuelles**

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats d'enlèvement des ordures, des matières recyclables et des matières organiques et d'autres engagements échéant en 2025, à verser une somme de 404 967 \$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Un partenariat s'est engagé, d'après un contrat pour l'exploitation des opérations de l'usine d'eau potable échéant en 2022, à verser une somme de 22 047 \$.

20. Droits contractuels

La municipalité a conclu un contrat de déneigement avec le ministère des Transports échéant en 2024 prévoyant la perception de revenus totalisant 330 583 \$. Les revenus à percevoir au cours des prochains exercices s'élèvent à 132 233 \$ en 2022 et en 2023, et à 66 117 \$ en 2024.

Un partenariat reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations corporelles et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 1 060 219 \$ sur une période de 14 ans. L'échéancier de ces subventions est de 137 365 \$ en 2022, 129 227 \$ en 2023, 120 787 \$ en 2024, 112 034 \$ en 2025 et 102 957 \$ en 2026.

21. Passifs éventuels

Les passifs éventuels se composent de ce qui suit:

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
	160		

La municipalité est conjointement et solidairement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de Municipalité régionale de comté de Memphrémagog. Au 31 décembre 2021, la portion de la dette attribuable à la municipalité s'élève à 131 236 \$.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

S.O.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les partenariats auxquels elle participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

25. Instruments financiers

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

26. Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 120 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximale de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021	Réalisations 2021			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	2 659 519	2 852 302	2 896 861			2 896 861
Compensations tenant lieu de taxes	2	20 572	19 800	20 842			20 842
Quotes-parts	3					452 643	(12 585)
Transferts	4	145 435	299 779	51 499		154 679	206 178
Services rendus	5	248 981	253 700	276 047		54 244	280 051
Imposition de droits	6	224 530	109 000	482 431			482 431
Amendes et pénalités	7	5 865	2 000	3 760			3 760
Revenus de placements de portefeuille	8	754	1 000	73		75	148
Autres revenus d'intérêts	9	29 387	25 000	27 490		1 030	28 520
Autres revenus	10	(40 190)	20 760	93 951		(72)	93 879
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	3 294 853	3 583 341	3 852 954		662 599	4 000 085
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15			79 237			79 237
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21			79 237			79 237
	22	3 294 853	3 583 341	3 932 191		662 599	4 079 322
Charges							
Administration générale	23	544 476	602 521	611 947	866		612 813
Sécurité publique	24	266 830	257 951	274 441	3 686	94 361	257 116
Transport	25	505 089	492 242	495 009	201 009		696 018
Hygiène du milieu	26	753 331	831 576	808 405	223 652	436 814	1 068 775
Santé et bien-être	27						
Aménagement, urbanisme et développement	28	77 108	109 135	99 333	265		99 598
Loisirs et culture	29	162 908	330 424	178 663	28 363	9 658	216 684
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	188 855	153 517	172 580		202 955	375 535
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	449 404	449 400	457 841	(457 841)		
	34	2 948 001	3 226 766	3 098 219		743 788	3 326 539
Excédent (déficit) de l'exercice	35	346 852	356 575	833 972		(81 189)	752 783

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalizations 2020	Budget 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2021	Total
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	346 852	356 575	833 972	(81 189)	752 783
Moins : revenus d'investissement	2	()	()	(79 237)	()	(79 237)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	346 852	356 575	754 735	(81 189)	673 546
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	449 404	449 400	457 841	252 125	709 966
Produit de cession	5	15 500		41 764	493	42 257
(Gain) perte sur cession	6	41 898		(39 016)	2 368	(36 648)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	506 802	449 400	460 589	254 986	715 575
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12				147	147
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15				147	147
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			50 000		50 000
Remboursement de la dette à long terme	17	(774 336)	(866 375)	(790 384)	(126 653)	(917 037)
	18	(774 336)	(866 375)	(740 384)	(126 653)	(867 037)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(37 311)	24 600	(146 792)	5 812	152 604
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21				388	388
Réserves financières et fonds réservés	22	(18 109)	85 000	(36 299)		(36 299)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	18 264		(11 518)	19	(11 499)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(37 156)	60 400	(194 609)	(5 405)	(200 014)
	26	(304 690)	(356 575)	(474 404)	123 075	(351 329)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	42 162		280 331	41 886	322 217

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Réalizations 2020		Réalizations 2021	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	79 237		79 237
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2 (	) (	33 732) () (
Sécurité publique	3 (	) (	) (	30 471) (
Transport	4 (	137 049) (	101 590) () (
Hygiène du milieu	5 (	) (	) (	19 770) (
Santé et bien-être	6 () () () (
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	) (	84 857) () (
Loisirs et culture	8 (	) (	5 850) () (
Réseau d'électricité	9 () () () (
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 () () () (
	11 (	137 049) (	226 029) (	50 241) (
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	12 () () () (
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	13 () () () (
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	14	99 738	49 451	49 451
Affectations				
Activités de fonctionnement	15	37 311	146 792	5 812
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16			
Excédent de fonctionnement affecté	17			
Réserves financières et fonds réservés	18			
	19	37 311	146 792	5 812
	20		(79 237)	5 022
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21		5 022	5 022

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2020		2021	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	16 665	290 757	206 519	497 276
Débiteurs (note 5)	2	637 222	727 947	3 943 755	4 682 904
Prêts (note 6)	3			1 467	1 467
Placements de portefeuille (note 7)	4			6 539	6 539
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	653 887	1 018 704	4 158 280	5 188 186
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10			435 272	435 272
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	198 728	274 752	72 841	358 795
Revenus reportés (note 12)	12	92 752	108 135	340	108 475
Dettes à long terme (note 13)	13	6 240 956	5 445 834	5 782 900	11 228 734
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15			13 001	13 001
	16	6 532 436	5 828 721	6 304 354	12 144 277
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(5 878 549)	(4 810 017)	(2 146 074)	(6 956 091)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	11 650 815	11 416 255	8 300 710	19 716 965
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	8 346	8 346		8 346
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22			9 855	9 855
	23	11 659 161	11 424 601	8 310 565	19 735 166
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	(241 009)	13 230	(84 589)	(71 359)
Excédent de fonctionnement affecté	25		58 973	8 003	66 976
Réserves financières et fonds réservés	26	575 225	578 643	49 285	627 928
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	(17 457) (	27 239) (	11) (	27 250)
Financement des investissements en cours	28			5 022	5 022
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	5 463 853	5 990 977	6 186 781	12 177 758
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	5 780 612	6 614 584	6 164 491	12 779 075
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2020
Rémunération					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	658 119	677 768	720 217	622 285
Charges sociales					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	143 269	130 755	137 188	107 967
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7	26 404	43 034	61 481	47 036
Autres biens et services	8	1 250 770	1 068 649	1 233 361	1 264 429
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	153 517	171 365	236 530	246 775
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11		1 215	128 189	148 156
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13			10 816	13 731
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	545 287	547 592	82 364	76 982
Transferts	15				515
Autres	16			386	5 979
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18			5 266	
Amortissement					
Immobilisations corporelles	19	449 400	457 841	709 966	699 881
Actifs incorporels achetés	20				
Autres					
Autres : Prov. Post-fermeture	21			775	2 829
	22				
	23				
	24	3 226 766	3 098 219	3 326 539	3 236 565

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	(71 359)	(367 484)
Excédent de fonctionnement affecté	2	66 976	8 391
Réserves financières et fonds réservés	3	627 928	624 510
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(27 250)	(17 468)
Financement des investissements en cours	5	5 022	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	12 177 758	11 778 343
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	12 779 075	12 026 292
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	13 230	(241 009)
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	(84 589)	(126 475)
	11	(71 359)	(367 484)
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Équilibre budgétaire	12	58 973	
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	58 973	
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ Régie de gestion des déchets	22	5 231	5 619
▪ Régie du parc Massawippi	23	2 772	2 772
▪	24		
	25	8 003	8 391
	26	66 976	8 391

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	95 843
Organismes contrôlés et partenariats	38	79 763
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	9 426
Montant non réservé		
Administration municipale	41	482 800
Organismes contrôlés et partenariats	42	39 859
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	627 928
	48	624 510
	47	627 928
	48	624 510

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 ()(
Autres	53 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()(
Assainissement des sites contaminés	56 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()(
Autres	58 ()(
▪	59 ()(
▪	60 ()(
	61 ()(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62 ()(
Utilisation du fonds de roulement	63 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64 ()(
Utilisation du fonds de roulement	65 ()(
Autres	66 ()(
▪	67 ()(
▪	68 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69 ()(
Mesure relative à la COVID-19	70 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 (	69 539)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 ()(
Autres	73 ()(
▪	74 ()(
▪	75 (	69 539)(
▪	76 ()(
▪	77 ()(
▪	78 ()(
▪	79 ()(
▪	80 ()(
▪	81 ()(
▪	82 ()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	42 289
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	30 790
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres	80	
▪	81	42 289
▪	82	30 790
	82 (	27 250)(
	82 (	17 468)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	83	25 393
Investissements à financer	84 (	20 371)()
	85	5 022
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	19 716 965
Propriétés destinées à la revente	87	
Prêts	88	1 467
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89	2
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91	19 718 434
Ajustements aux éléments d'actif	92	20 157 886
	93	19 718 434
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	94 (	11 228 734)(
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 (	72 718)(
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96	3 691 237
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97	69 539
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	
	99 (	7 540 676)(
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 () ()
	101 (	7 540 676)(
	102	12 177 758
		11 778 343

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

S.O.

		2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()	
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()	
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
▪	29		
▪	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements
S.O.

	2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

S.O.

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Régime de retraite à prestations cibles	110	
Autres régimes	111	
	112	

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 _____ 1

Description des régimes et autres renseignements

La contribution de la municipalité à un REER collectif s'élève à 4 % et 5 % du salaire brut. Ce régime s'applique à neuf employés.

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	114 25 148	17 172
Régime de retraite simplifié	115	
REER	116	
Autres régimes	117	
	118 25 148	17 172

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2021	2020
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	

Description du régime

S.O.

	2021	2020
Cotisations des élus au RREM	120	
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM	121	
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122	
	123	

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2020
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 333 523	1 378 268	1 251 749
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	771 410	792 852	770 684
Activités de fonctionnement	3	158 861	162 751	168 747
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	2 263 794	2 333 871	2 191 180
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	333 530	335 975	278 175
Égout	13	91 817	85 909	66 990
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	126 161	99 487	82 029
Autres				
▪	16			
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19		4 588	4 288
Service de la dette	20	37 000	37 031	36 857
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	588 508	562 990	468 339
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	588 508	562 990	468 339
	29	2 852 302	2 896 861	2 659 519

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31			
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33			
	34			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35			
Cégeps et universités	36			
Écoles primaires et secondaires	37	16 000	17 179	17 179
	38	16 000	17 179	16 909
				16 909
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	39			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	16 000	17 179	17 179
				16 909
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	44			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	45	3 800	3 663	3 663
Taxes d'affaires	46			
	47	3 800	3 663	3 663
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	48			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	49			
	50			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51			
Autres	52			
	53			
	54	19 800	20 842	20 842
				20 572

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	55			
Sécurité publique				
Police	56	10 000		
Sécurité incendie	57		2 405	373
Sécurité civile	58			
Autres	59			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	60	15 000	9 664	10 797
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63			
Transport adapté	64			
Transport scolaire	65			
Autres	66			
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70	30 000	412	808
Réseau de distribution de l'eau potable	71	53 531	151 180	151 242
Traitement des eaux usées	72			
Réseaux d'égout	73		604	1 184
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	74		7 301	6 911
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	75			
Tri et conditionnement	76			
Autres	77			
Autres	78			
Cours d'eau	79			
Protection de l'environnement	80			
Autres	81			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84	84 500		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			
Rénovation urbaine	86			
Promotion et développement économique	87	27 000		
Autres	88			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	89	3 600	3 606	4 700
Activités culturelles				
Bibliothèques	90			
Autres	91	50 000		
Réseau d'électricité	92			
	93	273 631	21 587	176 266
				178 071

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	94		33 732	33 732
Sécurité publique				
Police	95			
Sécurité incendie	96			
Sécurité civile	97			
Autres	98			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	99			
Enlèvement de la neige	100			
Autres	101			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	102			
Transport adapté	103			
Transport scolaire	104			
Autres	105			
Transport aérien	106			
Transport par eau	107			
Autres	108			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109			
Réseau de distribution de l'eau potable	110			
Traitement des eaux usées	111			
Réseaux d'égout	112			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	113			9 426
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	114			
Tri et conditionnement	115			
Autres	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	121			
Sécurité du revenu	122			
Autres	123			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	124			
Rénovation urbaine	125			
Promotion et développement économique	126	39 655	39 655	
Autres	127			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	128	5 850	5 850	(854)
Activités culturelles				
Bibliothèques	129			
Autres	130			
Réseau d'électricité	131			
	132	79 237	79 237	8 572

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133			
Péréquation	134			
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137	26 148	24 779	22 907
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140		5 133	
Dotations spéciales de fonctionnement	141			5 547
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143			93 613
	144	26 148	29 912	122 067
TOTAL DES TRANSFERTS	145	299 779	130 736	308 710

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	146			
Évaluation	147			
Autres	148			
	149			
Sécurité publique				
Police	150			
Sécurité incendie	151	30 000	6 264	8 301
Sécurité civile	152			
Autres	153			
	154	30 000	6 264	8 301
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	155			
Enlèvement de la neige	156			
Autres	157			
Transport collectif	158			
Autres	159			
	160			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	161	7 623	123	20 128
Réseau de distribution de l'eau potable	162			
Traitement des eaux usées	163			
Réseaux d'égout	164	10 962	10 962	10 962
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	165		4 334	(3 362)
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	166			
Tri et conditionnement	167		3 261	
Autres	168		11 478	
Autres	169			9 300
Cours d'eau	170			
Protection de l'environnement	171			
Autres	172			
	173	18 585	11 085	30 158
				37 028

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	174			
Autres	175			
	176			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	177			
Rénovation urbaine	178			
Promotion et développement économique	179			
Autres	180	11 000	9 301	9 301
	181	11 000	9 301	9 301
Loisirs et culture				
Activités récréatives	182		12 154	12 154
Activités culturelles				
Bibliothèques	183			
Autres	184			
	185		12 154	12 154
Réseau d'électricité	186			
	187	29 585	62 540	57 877
				72 675

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	188			
Évaluation	189			
Autres	190			
	191			
Sécurité publique				
Police	192			
Sécurité incendie	193			
Sécurité civile	194			
Autres	195		1 095	
	196		1 095	
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	197			
Enlèvement de la neige	198			
Autres	199	132 000	125 760	125 760
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200			
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203			
Autres	204			
	205	132 000	125 760	125 760
Autres				130 180
				130 180
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	206		11 250	11 250
Réseau de distribution de l'eau potable	207			
Traitement des eaux usées	208			
Réseaux d'égout	209			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210			6 366
Matières recyclables	211			
Autres	212			
Cours d'eau	213			
Protection de l'environnement	214			
Autres	215	3 500	45 682	48 171
	216	3 500	56 932	59 421
				16 050
				22 416

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	221			
Rénovation urbaine	222			
Promotion et développement économique	223			
Autres	224			
	225			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	226			
Activités culturelles				
Bibliothèques	227			
Autres	228	88 615	30 815	35 898
	229	88 615	30 815	35 898
Réseau d'électricité	230			
	231	224 115	213 507	222 174
TOTAL DES SERVICES RENDUS	232	253 700	276 047	280 051
				172 433
				245 108

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	233	9 000	20 654	11 922
Droits de mutation immobilière	234	100 000	461 777	212 608
Droits sur les carrières et sablières	235			
Autres	236			
	237	109 000	482 431	224 530
AMENDES ET PÉNALITÉS	238	2 000	3 760	5 865
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	239	1 000	73	1 137
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	240	25 000	27 490	29 558
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241		39 016	(41 920)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244			
Contributions des promoteurs	245			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246			
Contributions des organismes municipaux	247			
Autres contributions	248			
Redevances réglementaires	249			
Autres	250	20 760	54 935	1 804
	251	20 760	93 951	(40 116)
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	252			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	84 599	93 787		93 787	93 787	70 171
Greffe et application de la loi	2	13 200	13 627		13 627	13 627	227
Gestion financière et administrative	3	393 952	394 046	866	394 912	394 912	362 438
Évaluation	4	13 409	12 819		12 819	12 819	26 481
Gestion du personnel	5						
Autres							
▪ Autres	6	97 361	97 668		97 668	97 668	89 217
▪	7						
	8	602 521	611 947	866	612 813	612 813	548 534
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	167 202	179 982		179 982	179 982	169 771
Sécurité incendie	10	83 947	91 493	3 476	94 969	73 958	85 296
Sécurité civile	11	4 722	578	210	788	788	9 300
Autres	12	2 080	2 388		2 388	2 388	1 718
	13	257 951	274 441	3 686	278 127	257 116	266 085
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	239 552	201 864	189 368	391 232	391 232	394 568
Enlèvement de la neige	15	203 738	241 601	11 479	253 080	253 080	269 502
Éclairage des rues	16	31 221	27 123	162	27 285	27 285	16 258
Circulation et stationnement	17	15 914	22 604		22 604	22 604	11 410
Transport collectif							
Transport en commun	18	1 817	1 817		1 817	1 817	1 817
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	492 242	495 009	201 009	696 018	696 018	693 555

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	383 856	385 912	36 298	422 210	448 293	438 554
Réseau de distribution de l'eau potable	24	108 334	100 140	64 518	164 658	164 658	159 986
Traitement des eaux usées	25	102 902	101 361	546	101 907	101 907	93 268
Réseaux d'égout	26	82 823	62 130	122 290	184 420	184 420	197 489
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	37 102	43 164		43 164	43 164	31 955
Élimination	28	22 362	22 706		22 706	31 736	37 969
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	33 832	33 899		33 899	33 899	28 336
Tri et conditionnement	30						
Matières organiques							
Collecte et transport	31	31 323	32 037		32 037	32 037	20 720
Traitement	32	4 042	4 114		4 114	9 349	9 739
Matériaux secs							
Autres	34					9	233
Plan de gestion							
Autres	36					695	635
Cours d'eau							
Autres	37		634		634	1 820	5 535
Protection de l'environnement							
Autres	38	25 000	22 308		22 308	634	952
Autres	39					16 154	25 361
	40	831 576	808 405	223 652	1 032 057	1 068 775	1 050 732
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41						
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44						

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	89 564	84 029	265	84 294	84 294	64 149
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48						265
Tourisme	49	19 571	15 304		15 304	15 304	12 959
Autres	50						
Autres	51						
	52	109 135	99 333	265	99 598	99 598	77 373
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	144 235	20 049		20 049	20 049	14 206
Patinoires intérieures et extérieures	54						
Piscines, plages et ports de plaisance	55	70 552	44 590		44 590	54 248	46 319
Parcs et terrains de jeux	56	71 287	87 359	22 090	109 449	109 449	120 535
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	11 450	10 859		10 859	10 859	3 393
Autres	59	29 900	15 806		15 806	15 806	898
	60	327 424	178 663	22 090	200 753	210 411	185 351
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62						
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	3 000		6 273	6 273	6 273	6 273
	66	3 000		6 273	6 273	6 273	6 273
	67	330 424	178 663	28 363	207 026	216 684	191 624

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	152 517	151 378		151 378	335 708	364 186
Autres frais	70	1 000	21 202		21 202	29 011	30 745
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72					10 816	13 731
	73	153 517	172 580		172 580	375 535	408 662
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	449 400	457 841 (	457 841)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020	Réalisations 2020
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2		2 670	455
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11		17 100	146
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	118 589	118 589	57
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			100 228
Ameublement et équipement de bureau	18			33
Machinerie, outillage et équipement divers	19	107 440	137 911	37 178
Terrains	20			
Autres	21			
	22	226 029	276 270	138 097

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24		2 670	455
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27		17 100	146
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations corporelles	33	226 029	256 500	137 496
	34	226 029	276 270	138 097

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	9 426			9 426
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	83 201		20 010	63 191
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	8 335 174	99 451	897 027	7 537 598
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	8 427 801	99 451	917 037	7 610 215
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	3 968 222		276 985	3 691 237
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	3 968 222		276 985	3 691 237
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	3 968 222		276 985	3 691 237
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16				
	17	3 968 222		276 985	3 691 237
	18	12 396 023	99 451	1 194 022	11 301 452
Dette en cours de refinancement	19	()		()	()
Reclassement / Redressement	20				
Dette à long terme	21	12 396 023	99 451	1 194 022	11 301 452

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**Administration municipale**

Dette à long terme	1	5 494 778
--------------------	---	-----------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	
---------------------------------------	---	--

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

▪	5	
---	---	--

▪	6	
---	---	--

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé		
-------------------	--	--

Fonds d'amortissement	7	
-----------------------	---	--

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
--	---	--

Débiteurs	9	
-----------	---	--

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

▪	12	
---	----	--

▪	13	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	5 494 778
---	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats

	15	2 100 988
--	----	-----------

Endettement net à long terme	16	7 595 766
------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes

Municipalité régionale de comté	17	131 236
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	20	7 727 002
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
---	----	--

	23	
--	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	7 727 002
--	----	-----------

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
---	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	
--	----	--

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
Administration générale				
Grefe et application de la loi	1			
Évaluation	2	12 119	11 529	11 529
Autres	3	37 508	38 102	36 801
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	80 378	85 372	
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10	661	661	1 322
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	381 356	381 356	23 808
Matières résiduelles	12	3 430	3 430	3 430
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14	25 000	22 308	
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	356	355	345
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	4 479	4 479	4 479
Autres	21			4 530
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	545 287	547 592	82 364
				76 982

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021*Non audité*

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	226 029	137 049
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	226 029	137 049

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	3,30	35,00	7 265,00	272 625	56 108	328 733
Professionnels	2						
Cols blancs	3	2,20	35,00	8 037,00	178 170	37 582	215 752
Cols bleus	4	1,50	40,00	5 916,00	148 188	31 455	179 643
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	7,00		21 218,00	598 983	125 145	724 128
Élus	9	7,00			78 785	5 610	84 395
	10	14,00			677 768	130 755	808 523

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	412				412
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	604				604
Autres	16	46 876	73 387	3 607	5 850	129 720
	17	47 892	73 387	3 607	5 850	130 736

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Administration générale			
Greffé et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	1 888	2 711
	4	1 888	2 711
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	66 909	72 223
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	66 909	72 223
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	41 988	46 054
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	61 795	67 867
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	103 783	113 921
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité			
	40		
	41	172 580	188 855

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Michael Page	Maire	14 376	7 216	1 636	818
Pauline Farrugia	Conseiller	4 476	2 254		
Marcella Davis Gerrish	Conseiller	7 342	3 723	267	133
Guy Veillette	Conseiller	5 707	2 897		
Michel Desrosiers	Conseiller	410	205		
Nathalie Meunier	Conseiller	410	205		
Sophie Brasiola	Conseiller	375	188		
Élizabeth Fee	Conseiller	5 125	2 584		
Aaron Patella	Conseiller	4 238	2 129		
David Wilson	Conseiller	410	205		
Alexandre Nicolas Leblanc	Conseiller	5 433	2 754		
Andrew J Pelletier	Conseiller	410	205		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**OUI NON**

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1 120 000 \$

Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 2 3

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 4 _____ \$

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 5 6

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille 7 _____ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement 8 _____ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille 9 _____ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value 10 _____ \$

Ligne 7 : Autres créances douteuses 11 _____ \$

Ligne 13 : Placements de portefeuille 12 _____ \$

Ligne 14 : Débiteurs 13 _____ \$

Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement 14 _____ \$

Ligne 16 : Provision pour moins-value 15 _____ \$

Ligne 19 : Créanciers et charges à payer 16 _____ \$

Ligne 20 : Revenus reportés 17 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 18 19
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 20 _____ 1 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 21 22
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021 23 _____ 1 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 24 25
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 26 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 27 28
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 29 _____ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 30 31
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 32 33
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 34 35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 36 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 37 38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 39 _____ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 40 41
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 42 _____ \$
- b) autres formes d'aide 43 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021

44 \$

Facteur comparatif de 2021

45

Valeur uniformisée

46 \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

48 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

49 \$

Chaussées pavées - entretien préventif

50 \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

51 \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

52 \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

53 \$

Systèmes de drainage

54 \$

Abords de routes

55 \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

56 \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

57 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

58 \$

c) Total des frais encourus admissibles

59 \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

60

b) Date d'adoption de la résolution

61

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 62 63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 2020-10-05.17
- b) Date d'adoption de la résolution 65 2020-10-05
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10) 71
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 76 77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- | | | |
|--|----|-------------------|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL | 78 | \$ |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 | 33 732 \$ |
| Ministère des Transports | 80 | 12 820 \$ |
| Ministère de la Culture et des Communications | 81 | \$ |
| Autres ministères/organismes | 82 | 96 865 \$ |
| | 83 | <u>143 417 \$</u> |

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au greffier-trésorier de
Municipalité du Village de North Hatley

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de Municipalité du Village de North Hatley (ci-après « la municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A108652
Sherbrooke, le 12 mai 2022

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	2 896 861
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	16 195
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	4 588
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	2 876 078

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	199 848 300
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	208 421 500
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	204 134 900

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	1,4089/ 100 \$
--	-----------	-----------------------

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

OUI **NON** **S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 8

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9 10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11 12 13

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

14 15 16

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

17 18 19

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

20 21 22

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

23 24

La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)?

25 26

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

- J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2022-05-12

Nom du signataire : Benoît Tremblay

Date de transmission au Ministère : 2022-05-13

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021	Réalisations 2021		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	3 294 853	3 583 341	3 852 954	662 599	4 000 085
Investissement	2			79 237		79 237
	3	3 294 853	3 583 341	3 932 191	662 599	4 079 322
Charges	4	2 948 001	3 226 766	3 098 219	743 788	3 326 539
Excédent (déficit) de l'exercice	5	346 852	356 575	833 972	(81 189)	752 783
Moins : revenus d'investissement	6	()	()	79 237	()	79 237
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	346 852	356 575	754 735	(81 189)	673 546
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	449 404	449 400	457 841	252 125	709 966
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			50 000		50 000
Remboursement de la dette à long terme	10	(774 336)	(866 375)	(790 384)	(126 653)	(917 037)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(37 311)	(24 600)	(146 792)	(5 812)	(152 604)
Excédent (déficit) accumulé	12	155	85 000	(47 817)	407	(47 410)
Autres éléments de conciliation	13	57 398		2 748	3 008	5 756
	14	(304 690)	(356 575)	(474 404)	123 075	(351 329)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	42 162		280 331	41 886	322 217

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2020	2021	2020
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	16 665	290 757	497 276
Débiteurs	2	637 222	727 947	4 682 904
Placements de portefeuille	3			6 539
Autres	4			1 467
	5	653 887	1 018 704	5 188 186
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	6 240 956	5 445 834	11 228 734
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	291 480	382 887	915 543
	10	6 532 436	5 828 721	12 144 277
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(5 878 549)	(4 810 017)	(6 956 091)
Actifs non financiers				
Immobilisations corporelles	12	11 650 815	11 416 255	19 716 965
Autres	13	8 346	8 346	18 201
	14	11 659 161	11 424 601	19 735 166
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	(241 009)	13 230	(71 359)
Excédent de fonctionnement affecté	16		58 973	66 976
Réserves financières et fonds réservés	17	575 225	578 643	627 928
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	17 457)	27 239)	27 250)
Financement des investissements en cours	19			5 022
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	5 463 853	5 990 977	12 177 758
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	5 780 612	6 614 584	12 779 075

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Équilibre budgétaire	23	58 973	
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	58 973	
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33	8 003	8 391
	34	66 976	8 391
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats ¹	35	578 643	575 225
	36	49 285	49 285
	37	694 904	632 901

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	5 494 778
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	7 727 002

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021 Total consolidé	2020 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	9 426	9 426
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	7 537 598	8 335 174
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	63 191	83 201
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	3 691 237	3 968 222
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	11 301 452	12 396 023

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalizations 2020 Administration municipale	Budget 2021 Administration municipale	Réalizations 2021 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	2 659 519	2 852 302	2 896 861	2 896 861
Compensations tenant lieu de taxes	12	20 572	19 800	20 842	20 842
Quotes-parts	13				(12 585)
Transferts	14	145 435	299 779	51 499	206 178
Services rendus	15	248 981	253 700	276 047	280 051
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	231 149	112 000	486 264	486 339
Autres	17	(10 803)	45 760	121 441	122 399
	18	3 294 853	3 583 341	3 852 954	4 000 085
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21			79 237	79 237
Autres	22				
	23			79 237	79 237
	24	3 294 853	3 583 341	3 932 191	4 079 322

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
Administration générale	1	602 521	611 947	866	612 813	612 813	548 534
Sécurité publique							
Police	2	167 202	179 982		179 982	179 982	169 771
Sécurité incendie	3	83 947	91 493	3 476	94 969	73 958	85 296
Autres	4	6 802	2 966	210	3 176	3 176	11 018
Transport							
Réseau routier	5	490 425	493 192	201 009	694 201	694 201	691 738
Transport collectif	6	1 817	1 817		1 817	1 817	1 817
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	677 915	649 543	223 652	873 195	899 278	889 297
Matières résiduelles	9	128 661	135 920		135 920	152 709	135 122
Autres	10	25 000	22 942		22 942	16 788	26 313
Santé et bien-être	11						
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	89 564	84 029	265	84 294	84 294	64 149
Promotion et développement économique	13	19 571	15 304		15 304	15 304	13 224
Autres	14						
Loisirs et culture	15	330 424	178 663	28 363	207 026	216 684	191 624
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	153 517	172 580		172 580	375 535	408 662
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	2 777 366	2 640 378	457 841	3 098 219	3 326 539	3 236 565
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	449 400	457 841 (	457 841)			
	21	3 226 766	3 098 219		3 098 219	3 326 539	3 236 565

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Réalizations 2020		Réalizations 2021		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	79 237		79 237	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	137 049)(	226 029)(	50 241)(	276 270)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 ())))
Financement à long terme des activités d'investissement	4	99 738	49 451	49 451	
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	37 311	146 792	5 812	152 604
Excédent accumulé	6				
	7		(79 237)	5 022	(74 215)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8			5 022	5 022

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14